

749

799

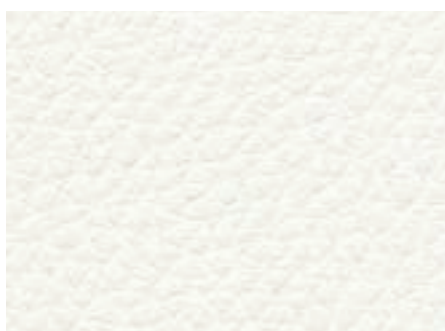


701

799 retro pvc/**back**



751




751 retro pvc/**back**

GUIDA RIVESTIMENTI / UPHOLSTERY GUIDE

COLORI / COLOURS	AIRE	AIRE JR	ARMONIA	ARROW	AZZURRA	BEA	CUBE	EASY WING	FOCUS	GRAY	IN OUT	LA MESH	LIGHT	MANAGER	MATRIX	MIMI'	NULITE	PIXEL	PLAH GHINN	QUICKLY	STRYM	SYNCHRONY	WING
A 701-749	☺	☺	☺	☺	☺	X	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	X	☺	☺	☺	☺	☺	☺
F 751-799	X	X	X	X	☺	X	☺	X	☺	X	☺	X	☺	☺	X	X	X	X	X	X	X	X	X

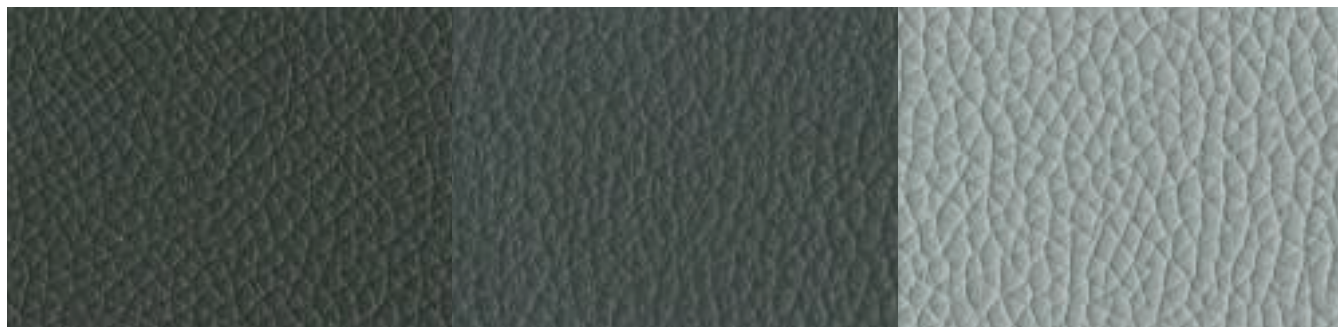
☺ RIVESTIMENTO IDEALE – miglior risultato / IDEAL UPHOLSTERY – best result
 ☺ RIVESTIMETNO IDONEO – buon risultato / APPLICABLE UPHOLSTERY – good result

CAT A 701-749

Descrizione / Description	Norma / Norm	Unità di misura / Unit of measure	Valori e tolleranza / Values
Composizione / Composition		%	66% cotone 18 % PC 16% poliuretano
Grammatura / Weight	UNI EN 12127:1999	gr / m ²	400±5%
Resistenza all'abrasione Martindale / Abrasion test - Martindale	UNI EN ISO 12947:00	Cicli / turns	40.000 ± 5.000
Solidità della tinta agli acidi e alcali / Color fastness to acids and alkali	UNI 5139/40	Grado 1-5 / Degree 1-5	4/5
Solidità al sudore acido e alcalino / Acid and alkaline perspiration fastness	UNI 7633	Grado 1-5 / Degree 1-5	4/5
Solidità alla luce artificiale (Xenotest) / Lightfastness (Xenotest)	EN ISO 105 B02 scala del blu	Grado 1-5 / Degree 1-5	4 ± 1
Manutenzione / Maintenance	pulire con panno bianco imbevuto di una soluzione 50% acqua e 50% alcool / clean with a wite cloth imbued with a solution composed of 50% water and 50% alcohol		
Certificazioni / Certifications:	-		

CAT F 751-799

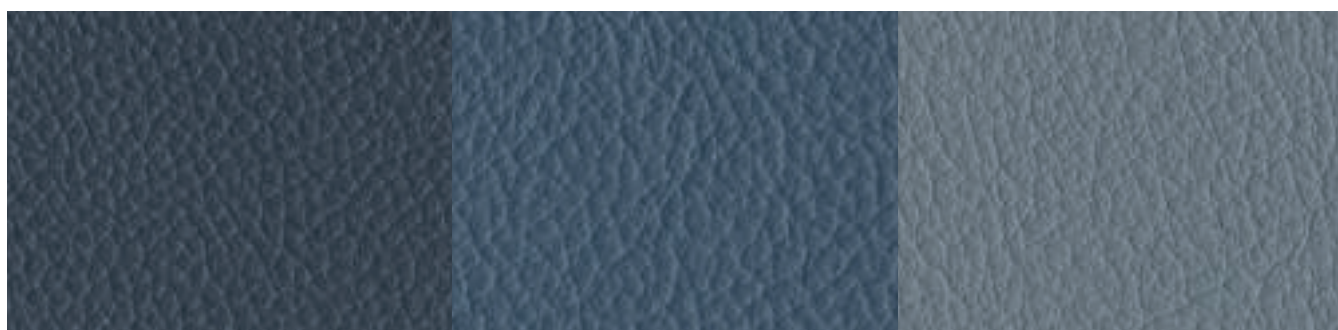
Descrizione / Description	Norma / Norm	Unità di misura / Unit of measure	Valori e tolleranza / Values
Composizione / Composition			Pelle bovina di tipo crosta , pigmentata / Bovine 2° quality leather
Spessore / thickness		mm	0,9-1,1
Taglia / Size		m ²	>2
Solidità allo sfregamento secco / Strength to dry rubbing	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	500 cicli ≥4 cuoio e tampone
Solidità allo sfregamento umido / To wet rubbing fastness	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	250 cicli ≥3/4 cuoio e tampone
Solidità allo sfregamento sudore alcalino / Rubbing fastness to alkaline perspiration	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	80 cicli ≥3/4 cuoio e tampone
Solidità alla luce (xenotest) / Robustness to light (xenotest)	UNI EN ISO 105 B02	Scala blu / Bleu scale	≥5
Adesione del film di rifinizione secco / Adhesion of the film finishing dry	UNI EN ISO 11644	N/cm	≥4
Resistenza alla flessione secco / Bending strength dry	UNI EN ISO 5402	--	@20000 cicli nessun danno rifinizione e pelle
Strappo / Wrench	UNI EN ISO 3377-1	N	≥20
Cold crack -15°C	UNI EN ISO 17233	--	Nessuna rottura
Solidità alla goccia d'acqua / Srength water drop	UNI EN ISO 15700	Scala grigi / Grey scale	≥3
Resistenza all'invecchiamento da calore (solo per bianco P9 100°C per 24h) / Resistance to heat (only for white P9 100 ° C for 24h)		Scala grigi / Grey scale	≥4
Manutenzione / Maintenance	Spolverare periodicamente con un panno bianco pulito, asciutto e non abrasivo. Per le macchie:rimuovere rapidamente la macchia dalla superficie, tamponando con un panno o carta assorbente. Successivamente, con un panno pulito imbevuto di una soluzione d'acqua e sapone neutro bianco, strofinare delicatamente dall'esterno verso l'interno della macchia. L'uso di detersivi per piatti o detersivi simili è sconsigliato perché può lasciare residui sulle fibre del rivestimento./ Dust periodically using a soft white, dry and non-abrasive cloth. For stains: remove the stain from the surface quickly, soaking it up using a cloth or kitchen paper. Then rub delicately from the outside of the stain towards the inside with a clean cloth soaked in a solution of water and neutral white soap. Clean the stain using a circular movement, working from the outside towards the inside. The use of washing-up liquids or similar detergents is not recommended as it can leave residues on the fibres of the upholstery		



949

927

925



923

924

922



920

919

918



901

902

903



GUIDA RIVESTIMENTI / UPHOLSTERY GUIDE

COLORI / COLOURS	AIRE	AIRE JR	ARMONIA	ARROW	AZZURRA	BEA	CUBE	EASY WING	FOCUS	GRAY	IN OUT	LA MESH	LIGHT	MANAGER	MATRIX	MIMI'	NULITE	PIXEL	PLAH GHINN	QUICKLY	STRYM	SYNCHRONY	WING
901-949	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺
☺ RIVESTIMENTO IDEALE – miglior risultato / IDEAL UPHOLSTERY – best result																							
☺ RIVESTIMENTO IDONEO – buon risultato / APPLICABLE UPHOLSTERY – good result																							

CAT TP 901-949

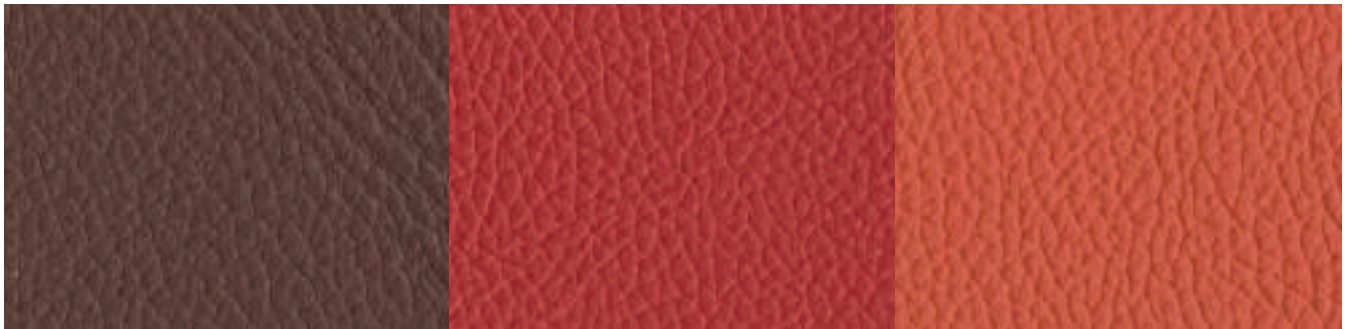
Descrizione / Description	Norma / Norm	Unità di misura / Unit of measure	Valori e tolleranza / Values
Composizione / Composition			Pelle bovina di tipo smerigliato, pigmentata / Bovine 1° quality leather
Spessore / thickness		mm	0,8-1,00
Taglia / Size		m ²	>4
Solidità allo sfregamento secco / Strength to dry rubbing	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	500 cicli ≥4 cuoio e tampone
Solidità allo sfregamento umido / To wet rubbing fastness	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	250 cicli ≥3/4 cuoio e tampone
Solidità allo sfregamento sudore alcalino / Rubbing fastness to alkaline perspiration	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	80 cicli ≥3/4 cuoio e tampone
Solidità alla luce (xenotest) / Robustness to light (xenotest)	UNI EN ISO 105 B02	Scala blu / Bleu scale	≥5
Adesione del film di rifinitura secco / Adhesion of the film finishing dry	UNI EN ISO 11644	N/cm	≥4
Resistenza alla flessione secco / Bending strength dry	UNI EN ISO 5402	--	50.000 cicli nessun danno rifinitura e pelle
Strappo / Wrench	UNI EN ISO 3377-1	N	≥20
Cold crack -15°C	UNI EN ISO 17233	--	Nessuna rottura / no crack
Solidità alla goccia d'acqua / Strength water drop	UNI EN ISO 15700	Scala grigi / Grey scale	≥3
Manutenzione / Maintenance	<p>Spolverare periodicamente con un panno bianco pulito, asciutto e non abrasivo. Per le macchie: rimuovere rapidamente la macchia dalla superficie, tamponando con un panno o carta assorbente. Successivamente, con un panno pulito imbevuto di una soluzione d'acqua e sapone neutro bianco, strofinare delicatamente dall'esterno verso l'interno della macchia. L'uso di detersivi per piatti o detersivi simili è sconsigliato perché può lasciare residui sulle fibre del rivestimento. / Dust periodically using a soft white, dry and non-abrasive cloth. For stains: remove the stain from the surface quickly, soaking it up using a cloth or kitchen paper. Then rub delicately from the outside of the stain towards the inside with a clean cloth soaked in a solution of water and neutral white soap. Clean the stain using a circular movement, working from the outside towards the inside. The use of washing-up liquids or similar detergents is not recommended as it can leave residues on the fibres of the upholstery</p>		



917

916

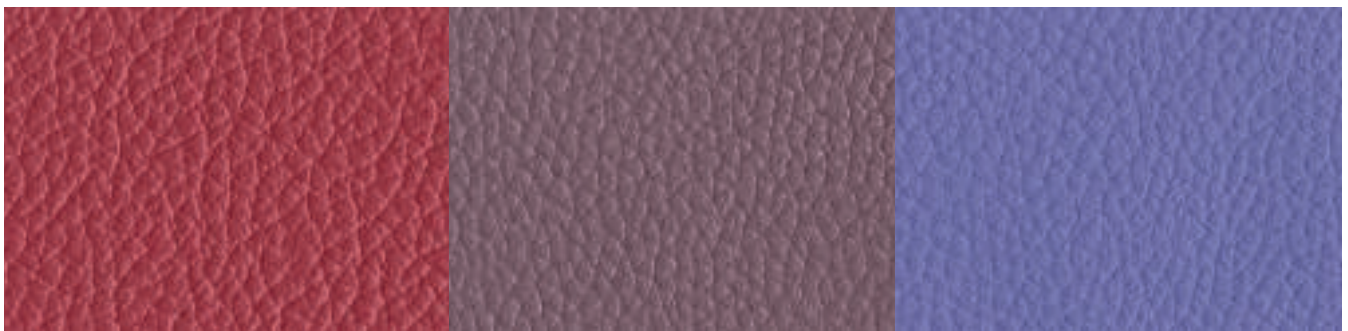
904



911

909

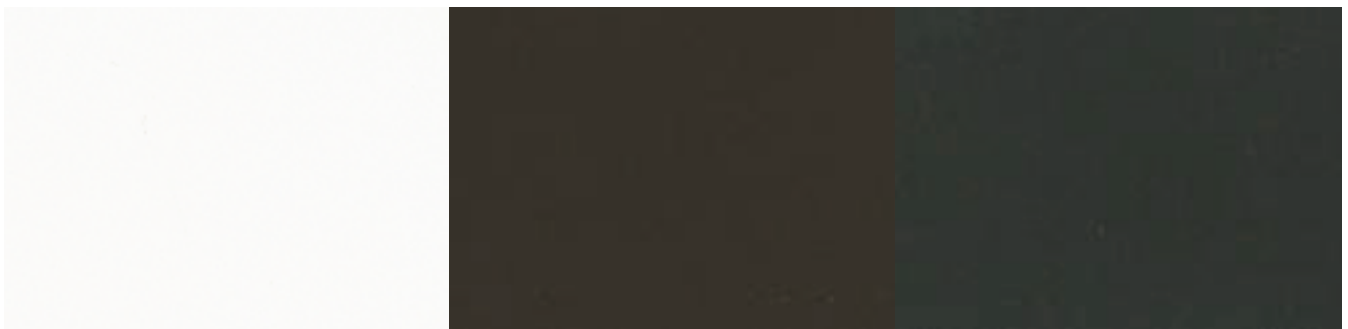
907



912

913

915



851

867

899

GUIDA RIVESTIMENTI / UPHOLSTERY GUIDE

COLORI / COLOURS	AIRE	AIRE-JR	ARMONIA	ARROW	AZZURRA	BEA	CUBE	EASY WING	FOCUS	GRAY	IN OUT	LA MESH	LIGHT	MANAGER	MATRIX	MIMI'	NULITE	PIXEL	PLAH GHINN	QUICKLY	STRYM	SYNCHRONY	WING
TP 901-949	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺
Q 851-899	X	☺	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

☺ RIVESTIMENTO IDEALE – miglior risultato / IDEAL UPHOLSTERY – best result
 ☺ RIVESTIMETNO IDONEO – buon risultato / APPLICABLE UPHOLSTERY – good result

CAT TP 901-949

Descrizione / Description	Norma / Norm	Unità di misura / Unit of measure	Valori e tolleranza / Values
Composizione / Composition			Pelle bovina di tipo smerigliato , pigmentata / Bovine 1° quality leather
Spessore / thickness		mm	0,8-1,00
Taglia / Size		m ²	>4
Solidità allo sfregamento secco / Strength to dry rubbing	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	500 cicli ≥4 cuoio e tampone
Solidità allo sfregamento umido / To wet rubbing fastness	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	250 cicli ≥3/4 cuoio e tampone
Solidità allo sfregamento sudore alcalino / Rubbing fastness to alkaline perspiration	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	80 cicli ≥3/4 cuoio e tampone
Solidità alla luce (xenotest) / Robustness to light (xenotest)	UNI EN ISO 105 B02	Scala blu / Bleu scale	≥5
Adesione del film di rifinizione secco / Adhesion of the film finishing dry	UNI EN ISO 11644	N/cm	≥4
Resistenza alla flessione secco / Bending strength dry	UNI EN ISO 5402	--	50.000 cicli nessun danno rifinizione e pelle
Strappo / Wrench	UNI EN ISO 3377-1	N	≥20
Cold crack -15°C	UNI EN ISO 17233	--	Nessuna rottura / no crack
Solidità alla goccia d'acqua / Srength water drop	UNI EN ISO 15700	Scala grigi / Grey scale	≥3
Manutenzione / Maintenance	Spolverare periodicamente con un panno bianco pulito, asciutto e non abrasivo. Per le macchie:rimuovere rapidamente la macchia dalla superficie, tamponando con un panno o carta assorbente. Successivamente, con un panno pulito imbevuto di una soluzione d'acqua e sapone neutro bianco, strofinare delicatamente dall'esterno verso l'interno della macchia. L'uso di detersivi per piatti o detersivi simili è sconsigliato perché può lasciare residui sulle fibre del rivestimento./ Dust periodically using a soft white, dry and non-abrasive cloth. For stains: remove the stain from the surface quickly, soaking it up using a cloth or kitchen paper. Then rub delicately from the outside of the stain towards the inside with a clean cloth soaked in a solution of water and neutral white soap. Clean the stain using a circular movement, working from the outside towards the inside. The use of washing-up liquids or similar detergents is not recommended as it can leave residues on the fibres of the upholstery		

CAT Q 851-899

Descrizione / Description	Norma / Norm	Unità di misura / Unit of measure	Valori e tolleranza / Values
Composizione / Composition			Pelle bovina di tipo cuoietto / Cuoietto leather
Spessore / thickness		mm	1,5-1,8
Solidità allo sfregamento secco / Strength to dry rubbing	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	500 cicli ≥4
Solidità allo sfregamento umido / To wet rubbing fastness	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	150 cicli ≥3
Solidità allo sfregamento sudore alcalino / Rubbing fastness to alkaline perspiration	UNI EN ISO 11640	Scala grigi / Grey scale	80 cicli ≥3
Solidità alla luce (xenotest) / Robustness to light (xenotest)	UNI EN ISO 105 B02	Scala blu / Bleu scale	≥4
Adesione del film di rifinizione secco / Adhesion of the film finishing dry	UNI EN ISO 11644	N/cm	≥100
Strappo / Wrench	UNI EN ISO 3377-1	N	≥35
Cold crack -15°C	UNI EN ISO 11644	--	Nessuna rottura / no crack
Solidità alla goccia d'acqua / Srength water drop	UNI EN ISO 3377-1	Scala grigi / Grey scale	≥3
Manutenzione / Maintenance	Spolverare periodicamente con un panno bianco pulito, asciutto e non abrasivo. Per le macchie:rimuovere rapidamente la macchia dalla superficie, tamponando con un panno o carta assorbente. Successivamente, con un panno pulito imbevuto di una soluzione d'acqua e sapone neutro bianco, strofinare delicatamente dall'esterno verso l'interno della macchia. L'uso di detersivi per piatti o detersivi simili è sconsigliato perché può lasciare residui sulle fibre del rivestimento./ Dust periodically using a soft white, dry and non-abrasive cloth. For stains: remove the stain from the surface quickly, soaking it up using a cloth or kitchen paper. Then rub delicately from the outside of the stain towards the inside with a clean cloth soaked in a solution of water and neutral white soap. Clean the stain using a circular movement, working from the outside towards the inside. The use of washing-up liquids or similar detergents is not recommended as it can leave residues on the fibres of the upholstery		